

Zeitschrift: Museum Helveticum ad juvandas literas in publicos usus apertum

Herausgeber: Litteris Conradi Orellii et Soc.

Band: - (1752)

Heft: 25

Artikel: Animadversiones critico-theologicae in Ioh. XX: 17

Autor: Frytagius, J.R.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-394714>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ANIMADVERSIONES

Critico-Theologicæ

in

Joh. XX: 17.

modeste propositæ

a

JO. ROD. FRYTAGIO, C. W.

QUAM investigatio locorum difficultum S. S. quæ promovendæ Veritati & Pietati inservire debet, utilis labor & necessarius dici queat, siquidem ea sensum S. S. declarat, & piis meditationibus occasionem præbet, nec mea persona indignum judicavi huic litterarum generi operam tribuere & quasdam Observationes ad faciliorem interpretationem & explicationem S. Litterarum in medium proferre, quarum primum hoc Specimen est, quod ut Lector æqui boni accipiat, omni studio rogo, ut que persuasum sibi habeat, me non id agere, ut de sententiis Insignium Theologorum & Criticorum judicium pronuntiem, maxime enim dederet disciplinæ alumnum de sententia Magistri judicium censorium & decretorum ferre; Ea tantum est mens mea, dubia, quibus sententia permittur, animo libero proponere, & sententiarum sive Auctores sive Defensores rogare, ut, qua ratione objectiones diluere velint, indicent, ut Veritatis certior fiat animus.

Non.

Nonnullas in præsentiarum proponam Observations in notissimam illam compellationem Soteris ad Mariam Magdalenam, quam nobis narrat Joh. Ev. XX. 17. Huic hujus Compellationis investigationi occasionem præbuit ejusdem loci investigatio, quam Vir eruditione sua Celeberrimus J. G. ALTMANNUS in *Mus. Helv. Part. V.* in lucem edidit.

Quum Eruditus hic Vir plerasque doctorum Virorum in locum hunc πολυθρύλλον Observations in brevi illa Dissertatiuncula exposuit, & multæ illarum tam sint ineptæ, ut ne refutatione quidem indigeant, operam perderem, si diversas illas sententias adducere vellem.

Tres tantum, quæ dignæ sunt, ut accuratori Examini subiificantur, sententias proponam.

Prima, quam nobis exhibuit Vir & ingenio & eruditione & pietate vere Illustris SAM. WERENFELSIUS, quam & in τῇ νῦν ἐν αἴγιοις Lampe Exegesi Ev. Joh. reperimus, hæc est: Ad prædictionem Soteris respiciendum esse, quæ extat Joh. XIV. 2. 3. 18. ubi promiserat, se ad Patrem suum iturum, & suis Electis locum paraturum, indeque reversum discipulos suos omnesque amicos assumturum esse ad se ipsum: Mariam existimasse, hanc prædictionem tum temporis complementum accepisse; Jesum a terra ad Patrem jam abiisse indeque reversum eo consilio nunc compare, ut miseram hactenus discipulorum & sincerorum asseclarum conditionem mutaret, eosque secum in regnum suum adsumeret; Mariam itaque exi-

mia comparitionis Jesu lætitia perfusam Soterem
 ceu ab itinere ad Patrem jam reducem amplecti
 voluisse: Jesum vero id prohibuisse, ut eam er-
 rore suo liberaret, & doceret, se post aliquos de-
 dum dies ad Patrem iturum, & dilectis suis viam
 Cœli aperturum esse. Fateor, hanc sententiam
 multis ingenii luminibus illuminatam esse & pie-
 tatem sapere; Sunt tamen nonnulla, quæ contra
 eam objici possunt. α. Vix crediderim, Mariam
 tam brevi temporis spatio, tam inopinato adspe-
 ctu Soteris, inter quem & verba, quæ Jesus lo-
 quebatur, ne momentum quidem temporis in-
 tererat, hæc omnia animo volvere potuisse, in-
 primis hanc ob causam, quod maximo animi ad-
 fectu, gaudio scilicet commota & capta plane erat,
 quod meditationi, comparationi prædictionis cum
 præsenti rerum statu locum vix cesserat: notum
 enim est, nos, si animi cuidam affectui copiam
 nostri fecerimus, ne de ea quidem re accurate
 cogitare posse, ex qua hic affectus oriundus erat.
 β. Et si concederem, Mariam hæc omnia animo
 libero cogitare potuisse, dubium est, num ulla
 certitudine demonstrari possit, Mariam, quæ cum
 aliis Mulieribus piis veram Salvatoris in redimen-
 dis animabus virtutem experta erat, hanc præ-
 dictionem de quotidiana & æterna Soteris in terra
 cum suis redemptis consuetudine, de repentina
 morte sua, de inopinata metathesi in cœlum,
 de communi suscitatione mortuorum & ultimo
 judicio, ita intellexisse, ut unum horum certe eo
 temporis articulo futurum crediderit, quod tamen
 credidisse eam oportuit, si firma est sententia,
 Eam existimasse, Jesum jam e cœlo rediisse, &
 omnes sui Cultores ad se recepturum esse: Eam

autem

autem hæc non credidisse, palam est, quod Jesus eis mansiones non in terra, sed in cœlo promiserat, quod hanc terram pro loco veræ felicitatis non poterant unquam agnoscere homines disciplina Christi fruentes, quod tandem nulla ex his rebus in sermonibus Jesu ceu indivulsa & necessaria comes resurrectionis Christi & quoad tempus promissa est: Cui inde firmitas & robur accedit, quod, si non omnes discipuli, certe aliqui, certe Mulieres piæ, promissiones post resurrectionem Christi implendas non de regno Messiae terreno, sed de rebus spiritualibus intellexerant, & dulcissimus Soter pias istas Mulieres, quas in familiari sua & sanctissima cum illis consuetudine in doctrina salutis erudierat, clare docuit, vera bona domus Dei demum post novissimum illum diem in futuro seculo accipienda, adeo ut futuræ in cœlis beatissimæ vitæ spem certam nactæ ejus adventum ad præsidium duris fidelium rebus & urgenti in terra periculo, ejus adventum in hora mortis ad liberationem ab omnibus molestiis & ærumnis mentis ac corporis, ejus adventum tandem in ultimo judicio ad liberandam Ecclesiam ab omnibus, quibus premebatur, miseriis, & ad largiendam æternam felicitatem omnibus fidelibus pro impletione prædictionis acceperint, ἐάν πορευθῶ καὶ ἐτοιμάσω ὑμῖν τόπον, πάλιν ἔρχομαι καὶ παραλήφομαι ὑμᾶς πρὸς ἐμαυλόν· ἐκ ἀφῆσω ὑμᾶς ὁρφανές· ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς.

Alia est sententia, quam nobis exhibit sœcundum ingenium Cl. ALTMANNI, cuius partem Cl. Lampe ex B. Lamio adferit: Mariam summo mane ad sepulchrum ivisse, eam Dominum hortula-

num suspicatam esse, Christum eam nomine suo compellasse, eam cognovisse vocem ejus, atque responsione vocis Rabbuni significasse, se Jesum agnoscere, se credere, Christum se ei manifestasse, mansisse tamen dubium aliquod, num is revera sit Christus, an non forsitan animæ Christi formam tantum solido corpore destitutam coram se videat, vel an aliis sit eandem vocem & formam referens, quapropter, ut de veritate certior fieret, Jesum amplecti voluisse, Soterem vero eam objurgasse & iussisse, ut crederet, si Dominus ipse loquatur, Se Jesum esse quem quæreret, nondum in cœlum ascendisse, eam proin occasionem in posterum habituram eum complectendi, ut abiret, & discipulis annuntiaret : "Οτι ὁ Κύριος ἦγεθη. Nemo negabit, hanc sententiam ad magnum si non veritatis, probabilitatis saltem gradum accedere, modo hypothesis illa, qua nititur tota argumentatio satis solido superstructa esset fundamento; facile enim observabis, non satis indiciorum adesse dubitationis Mariæ, quæ tamen in historia Thomæ & discipulorum Emaanticorum clare indicantur : Cl. Altmannus nexus antecedentium cum sequentibus inspicere nos jubet, at, quod ad ea, quæ hunc versum nostrum sequuntur, solus versus 19. historiam Mariæ adhuc perhibet, quæ autem omnia ibi narrantur, rem nostram nihil attinent : Quod si attendas ad antecedentia, fateor, adesse aliquid, ex quo concipi queat, Mariam dubitasse : Expendamus omnia hujus circumstantiæ momenta : Maria summo mane ad sepulcrum veniebat eo tempore, quo neminem ferre, cuius formam non accurate novimus, qui que voce sua, quis sit, non indicat, dignoscere vale.

valemus, comperit, Jesum non esse in sepulcro, Jesum certe se in horto offensuram non opinatur; Quum vero quis ei obviam procedit, quem hic adesse meliore jure quam hortulanum arbitrabatur? Ideo Jesum hortulanum esse suspicatur: fatetur, fieri potuisse, ut ex hoc errore dubitationis occasio oriretur, num Jesus sit, qui eam allocutus fit, nec ne? Sed nonne id quoque fieri potest, ut amicum, familiarem, fratrem, quem tempore & loco offendimus inopinato & improviso, non agnoscamus, & simulac vocem ejus audivimus, mentis & sensuum compotes eum rursus cognoscamus? Nonne fieri potuit, ut Maria, simul ac vocem eam, quæ antea animum tam sæpe Verbo Evangelii refecerat, quam a mille vocibus discernere poterat, audivit, simul ac se consueto Soteri nomine, Maria! compellari audierat, Eum agnoverit, vox enim hominis sæpe ad dignoscendum tantundem valet, quantum ipsa forma: accedit, quod *σχαρεῖται*, corpore toto ad faciem Jesu versa, ipso visu nova adhuc indicia detegere potuerit, quod ipse Jesus sit, quicum loqueretur: Sæpe quidem accidit, ut diluculo vel occidente sole quem agnoscamus, si oculos quasi in eum defigamus, præsertim si homo sit nobis familiaris; Nonne fieri tandem potuit, ut cum dulcissimus Soter, omnia impenderat, ut se illi manifestaret, divinum lumen oculos ejus aperuerit, quæ in Jesu quærendo omnem diligentiam adhibebat? Sunt hæ hypotheses, quæ æque contingere potuerant, ac illa, quod Maria dubitat.

Quid de voce illa, Rabbuni, cogitandum, nonne ea indicium certum est fidei Mariæ, Διδά-

τηλε, quod nomen muneris & honoris est, quo Jesus & a discipulis & a Mulieribus appellatus erat, quodque sibi præcipuum & singulare esse voluit, Matth. XXIII. Nonne ea vox signum fidei maximique gaudii est, dum Maria Jesum Chr. unico verbo omnibus honoribus adficit, qui Jesus cœlestem Doctorem divinumque Soterem esse declarant? aut nunc dicendum est, Mariam hanc vocem pronuntiasse, dubitantem adhuc quis libi adstaret? aut: Eam credidisse, Jesum esse, qui a mortuis redierit, & tamen dubitasse, anne forsitan illius umbra, anne aliis sit, cui vox pariter & forma similis? aut; Mariam non dubitasse; Jesus agnovisse, & vocem Rabbini suisse primum fructum & testimonium fidei illius: Et hoc in hac re observatu dignissimum est, si Maria de veritate resurrectionis Jesu dubitasset; Nonne dulcissimus Soter pro ineffabili sua misericordia se a Maria tangi permisisset, ut hac ratione de veritate hac certior fieret? Nescio certe, quare Jesus hanc veritatis indagandæ rationem discipulis Emaanticis, Thomæ, qui omnia omnium testimonia ad suum arbitrium referebat, concesserit, atque adeo ultro obtulerit; Mariæ vero, quæ eum cum solicita expectatione & desiderio quæsierat, animumque, tantum abest, ut obfirmat, ut potius læta mente omnia subsidia adhibuerit, repulsam hujus rei dederit? Quid impedit, quo minus inde colligamus, Mariam, superata jam omni dubitatione dum eum amplexari voluit, id non eo consilio fecisse, ut certior fieret, num cum ipso Sotere loqueretur. Tandem & hæc non omittenda sunt: Si Maria ad convictionem suam Jesum amplecti voluit, parum congruere videntur verba

ba Soteris, ὃπω γὰρ ἀναβέβηκε, & quæ sequuntur Cl. Altmannus ita explicat: *Aliquamdiu adhuc in terra morabor; Maria in posterum corporis mei tangendi occasione fruetur; id nunc negotii ei incumbere, ut abeat, & fratribus veritatem resurrectionis Chr. annuntiet: &c.* Quæ autem explicatio ipsam, quam modo protuli, objectionem, meo quidem iudicio, confirmare videtur: Qui, quæso, fieri potuit, ut Jesus Mariæ hoc veritatis inveniendæ subsidium abnueret, quo illi eo tempore, si alias unquam, maxime opus erat. Vix adducar, ut credam, Soterem eam misisse, ut discipulis pro certo adnuntiaret rem, de qua ne ipsa quidem certa erat. Cl. Lami aliam verba hæc interpretandi viam ingressus est, quam vero sententiam cum cogitationibus Cl. Altmanni confundere nolim, scilicet: Mariam existimasse, Jesum jam in cœlum ascendisse, & ut inanem hanc opinionem dilueret Jesus, respondisse: *Quod modo a mortuis surrexerit, quod tempus reditus sui ad Patrem nondum adsit, quod vero futurum sit, ut paucos post dies ad Patrem evehatur.* Maria sane non existimat, Jesum jam in cœlum ascendisse, modo legantur verba illa, quæ v. 13. ad Angelos & 15. ad ipsum Soterem dixerat.

Est adhuc alia sententia, quam Cl. Altmannum inter cæteras non proposuisse miror, dum sua se simplicitate, & si non veritate, maxima tamen verisimilitudine commendare videatur. Sententia hæc est: *Mariam celeri & præcipite festinatione maximo gaudio permotam Jesum amplecti voluisse, quem incredibili cum desiderio quæsierat; Soterem vero illi dixisse; Maria, ne in me amplectendo tam diu detineat;*

ris; *Hoc testimonium amoris tui-lubens equidem accipio, satis sit tibi me vidisse nunc, non deerit tibi copia & occasio me videndi, nondum adest tempus ascensionis meæ, abi nunc, &c.* Non omni fundamento hæc sententia caret: Si modo ponas, quod ipsa ratio suadet, Mariam tantæ subito perfusam esse lætitia, quanta adficiuntur homines, qui subito & necopini offendunt familiarem, hominem sibi conjunctissimum, quem longo temporis decursu non viderunt, quem proin verbis, amplexibus, osculis, omnibusque blanditiis excipiunt, quocunque affectuum vehementissimo motu seruntur, qui gestibus indicant, quæ in animo latent, quando gaudium præcludit vocem, qui affectibus tam exiguum statuunt modum, ut ea ipsa hora, qua offenderunt amicum, aliis ab alio ita discessuri videantur, quasi in vita nunquam se videndi vel conveniendi illis redderetur potestas. Cur non credamus, Mariam hac affectuum vehe-
mentia turbatam? Cur non, Jesum huic in exter-
nos gestus prorumpenti gaudio, quod ex repenti-
no potius Soteris adspectu, quam ex considera-
tione salutis per Chr. præstite oriundum erat,
modum statuisse existimemus? Quid impedit, quo
minus verba Christi ita intelligamus? „Maria, ne
voluptati, quam ex me videndo, amplectendo,
meaque præsentia fruendo nunc percipis, tantam
tui facias potestatem, ut omnia alia obliviscaris.
Versabor adhuc nonnullos in terra dies: Non-
dum in eum ascendi locum, ex quo usque ad
ἀποκατάστασιν rerum omnium non redditurus sum:
Occasio tibi adhuc erit mea consuetudine, meo
amore & familiaritate, dum in terra commora-
bor, solatioque divino ex ipso ore meo fruendi;

Cogita

Cogita multo magis de impletione prædictionis de mea resurrectione, de consummatione ærumnarum mearum, de acquisitione regni æterni pro omnibus electis, ceu fructu meriti mei; hoc sanctissimo gaudio indies magis magisque adficeris; hocce sanctissimo affectu permota abi, & meos discipulos ejusdem gaudii & solatii participes rede, quod nunc animum tuum occupet oportet, annuntia illis, Jesum propter peccata hominum Crucis adfixum totum opus redemtionis ad finem perductum, aliquos adhuc dies ad necessariam discipulorum eruditionem & consolationem cum illis in terra commoraturum, tandem ad obsignationem pretii Patri pro peccatis hominum soluti, ad æquam & egregiam laborum suorum mercedem, ad antitypum Summi Sacerdotis in V. T. qui quotannis semel tantum in Sanctum Sanctorum ingrediebatur, & ad fidem certam discipulis suis faciendam, quod & ipsi tandem ad thronum gloriæ evehendi sint, ascensurum esse.,, Procul dubio hæc explicatio optime congruere videtur, modo Mariam certam dulcissimi Soteris amicam, mulierem Jesu amantissimam credas, quam mente commotam, dum Christum inopinata conspicebat, stupor maximus invaserit; modo ponas, Jesum desiderio Electos suos erudiendi eisque fundamentum & originem veri gaudii aperiendi flagrasse, quod Salvatori nostro in integra sua vita, præcipue post resurrectionem tribui debet, quum terram corpore suo relicturus suos Cultores spirituali & internæ cum ipso familiaritati adsu- facere vellet.

Hac

Hac hujus loci explicatione solvi queunt fere omnes objectiones, quæ contra ejusdem sensum adferri solent: Si dicas, non perspici posse rationem, quare Soter a Maria tangi noluerit, dum hic J. Chr. amplexus tantum temporis non postulasset, ut propter eum non satis mature Discipulis lætum hunc nuntium Maria adferre posset? Desiderium enim discipulos metu mortis suæ liberandi, quo Jesus ardebat, erat prorsus singulare; & respectu hujus rei mandatum, quod Jesus Mariæ dedit, apprime convenit cum eo mandato, quod discipulis ad præconium Evangelii missis injunxerat, ut in itinere neminem salutarent, i. e. ut nullis in tota via sese impedirent negotiis, quæ non ullo modo promovendo scopo suo inservire possent: Præterea observandum est, Jesum non eo tantum consilio Mariam vetuisse, ne ipsum tangeret, ut Maria eo citius discipulis resurrectionem suam annuntiare posset, sed ut præterea animum ejus a brevi eum complectendi voluptate avertere, veros fructus redemtionis suæ monstrare, & ita hoc nuntio discipulos præparare posset, ut eo melius scopum passionis, mortis & resurrectionis suæ intelligerent; utque iis diceret, quod aliquos adhuc dies cum iis in terris versari vellet, interim autem discipuli non existimarent, corporalem ipsius præsentiam, sed potius veram omnium fidelium redemtionem, & spiritualem ac internam, quam in posterum habituri sint communionem cum eo, objectum veræ voluptatis illorum esse debere. Ita & illam objectionem facile solvere possis; Quare Jesus se a cæteris mulieribus, a discipulis, a Thoma tangi permiserit, a Maria vero non item? Discipulos Emaunticos,

Apo-

Apostolum Thomam jubet Jesus ipsum complecti, ut ad meliorem certitudinem & hoc sensu uti, & ita de veritate resurrectionis suæ certiores fieri possint, quod Mariæ opus non erat de veritate rei, quam oculis cerneret, auribusque audiret, minime dubitanti: Cæteris piis mulieribus permisit sui amplexum, procul dubio, ut & hoc demonstrationis genere munitæ & exornatæ discipulis facilitiori negotio persuaderent, Jesum surrexisse, cum dicere possent, se eum non solum vidisse, sed & amplexatas esse; Non autem necessarium erat, Mariam hoc testimonio muniri, quæ non tam, ut resurrectionis ipsam veritatem, sed potius dulcissimos ejus fructus annuntiaret, ablegabatur. Quid tandem restat, quam ut ex ipsa hac repulsa, quam Maria tulit, colligamus, hunc amplexum ex nimio & repentino ob corporalem illius præsentiam gaudio ortum esse, quod potius piis meditationibus, firmitati fidei, caritati, spei & desiderio æternæ & beatissimæ cum illo in cœlis communionis ansam & occasionem præbere debuisset? Hujus sententiæ prima elementa deponsi ex B. LAMPE *Comment. in Evang. Job.* quam clarius dilucidare, & ad intelligenda ea verba, quæ Jesus discipulis per Mariam nuntiari voluit, præsertim, si ea ad praxin convertere velis, nonnulla etiam alia adhuc addere animus fuit, ut ex positis veris vel saltem probabilibus præmissis eo clarior & firmior prodiret consequentia. Cæterum, L. B. hujus loci non est, Commentarium, vel integrum, quæ ad hunc locum scriptæ sunt, Critico-Theologicarum observationum congeriem in lucem edere, quapropter modeste quasdam sententias expendisse, argumenta, quæ pro allatis sententiis stent; objectionesve, quibus impugnari possint, proposuisse sufficiet.

T A N T U M.